

## 《那一年，我們一起動手做紙偶》

課程時間：7/9(一)-7/13(五)，每天 13:30-16:30；成果發表於 7/13(五)17:10-17:40。

上課地點：台北國際藝術村游藝廳；台北市北平東路7號(捷運善導寺站1號出口)

授課對象：國小二至六年級(8-12歲)的小朋友。

授課方式：每次課程3小時，採小班制教學，8人以上開班授課。為保持課程品質，本課程達20名學員即額滿。

### 授課內容：

故事是這樣開始的……十八世紀末德國出現了一種小巧的表演方式，小小紙偶們開始有了生命，而它們和肢體表演相遇時會產生什麼令人驚奇的事呢？

這個暑假林耀華老師要帶領小朋友來解密！並透過學習與體驗偶戲的技巧和遊戲，小朋友將發現自己肢體表達的可能性與創作想像力，同時一起完成集體合作的表演呈現，加強小朋友的團隊溝通和人際關係。

活動費用：NT. 3,200 元(含材料費)/人

### 省錢小秘訣：

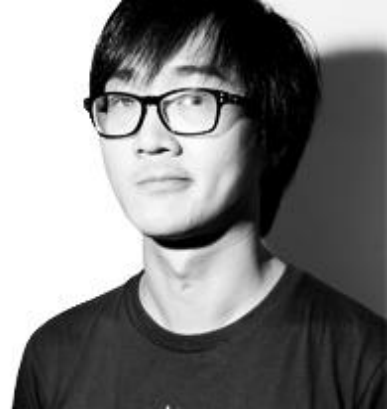
持童心護照報名「2012 玩藝兒」暑期兒童營課程，讓小朋友們享受快樂藝夏，可享有學費9折優惠。兩人同行或單人報名兩種以上暑期課程享85折優惠唷！

報名洽詢：(02)3393-7377 轉分機 102 陳怡萍小姐；或分機 100 陳幸君小姐

報名傳真：(02)2364-2941 或 mail 至：[roberta@artistvillage.org](mailto:roberta@artistvillage.org)

### 上課小叮嚀：

1. 7/9(一)上課第一天請於**13:00前完成報到手續**。13:00-13:30為台北國際藝術村「勇敢闖一闖」環境導覽。
2. 請穿著便於肢體伸展之服裝(如：慢跑、瑜珈、有氧等)，活動進行中需脫鞋。
3. 請攜帶水壺或環保杯(現場備有飲水機)。
4. 可自備毛巾、上衣及盥洗用具。



## 林耀華 Beck Lin / 表演藝術 Performing Art

馬來西亞人，2005 年畢業於中國北京中央戲劇學院導演系本科，現在為全職劇場、獨立短片導演；另外也曾任職馬來西亞新紀元學院戲劇與影像系導師。

導演風格多變，尤其擅長以詼諧和幽默表現人生的荒誕。在創作概念上，作品多與探討人的處境有關，總是在人生與自我間相互質問，並希望藉著文本敘事與身體表現的匯流，在劇場中探索文學表演的可能性。曾導演之劇場類型豐富多樣，包括：現代戲劇、實驗劇場、偶戲、光影戲、兒童劇、喜劇、商業戲劇、舞蹈劇場等。

此外，也熱衷參與各類多面向的藝術形式及多元創作，例如演員、攝影、漫畫、設計概念、雜誌報紙撰稿等。

2003 年的《某一夏天的夜》和 05 年的《群盲》均以現代結合多媒體的試驗手法呈現，頗受好評。劇場作品《憤怒地反芻》和《椅子》曾獲入圍馬來西亞憑舞臺戲劇獎各個獎項，其中《憤怒地反芻》榮獲 04 年第 3 屆憑舞臺戲劇獎最佳導演獎。06 年受邀擔任第 6 屆憑舞臺戲劇獎評審。同年，執導大型歌舞兒童劇《哎呀呀大任務》，好評如潮。同時也榮獲多個馬來西亞藝術類獎項。

2008 年入選臺北國際藝術村駐村藝術家，駐村兩個月發表作品《See You on the Other Side》。

2009 年到臺北發展，目前為自由戲劇工作者，與多個劇團合作導戲、演出及從事劇場教學，包括：臺原偶劇團《賣番仔火的小女孩》、身聲創藝團隊《大水之中》、差事劇團《另一件差事》、同黨劇團《上帝之子》《It》、蘋果劇團《勇闖黑森林》、同黨劇團《It》（2010 年 12 月在皇冠小劇場演出）、新像創作團《位子》、晨星劇團《彼得與瑪麗》；同時，參與 2010 臺北國際花卉博覽會—舞鈴劇團《秘密花開了》副導演工作。

戲劇教學包括，桃園忠貞國小新移民中心教學與巡迴演出、台北國際藝術村偶劇工作坊、種子導覽員訓練課程、《MOCA 地下學苑》2011 春季班、晨星劇團幼教從業人員研習課程、蘆荻社大、中正高中…等表演入門戲劇工作坊。

主辦單位 Organizer：臺北市府文化局 Department of Cultural Affairs, Taipei City Government 財團法人台北市文化財團 財團法人台北市文化基金會 Taipei Culture Foundation 策劃執行 Executive Producer: 財團法人台北市文化基金會藝術村營運部

## 神機妙塑-Fashion 秀

課程時間：7/23(一) - 7/25(三)，每天 10:00 -17:00。

上課地點：台北國際藝術村游藝廳；台北市北平東路7號(捷運善導寺站1號出口)。

授課對象：國小五至六年級(10-12歲)的小朋友。

授課方式：每次課程 5.5 小時，8 人以上開班授課。為保持課程品質，本課程達 20 名學員即額滿，不再接受報名。

### 授課內容：

雕塑？時尚？兩者結合會擦出什麼樣的火花呢？

造型藝術之一的雕塑概念，是以物質材料和手段製作出三維空間形象的藝術，而時尚則是每個人的獨特魅力- style。今年夏天與法國藝術家黛爾芬·波伊 Delphine Pouille 利用舊衣物、填充材料、塑膠管材、彩色膠帶等等素材，透過雕塑的概念要教小朋友發揮個人創意，打造專屬於個人的玩美造型，做一個夏天的時尚達人。

活動費用：NT. 3,200 元(含材料費)/人

### 省錢小秘訣：

持童心護照報名「2012 玩藝兒」暑期兒童營課程，讓小朋友們享受快樂藝夏，可享有學費 9 折優惠。兩人同行或單人報名兩種以上暑期課程享 85 折優惠唷！

報名洽詢：(02)3393-7377 轉分機 102 陳怡萍小姐；或分機 100 陳幸君小姐

報名傳真：(02)2364-2941 或 mail 至：[roberta@artistvillage.org](mailto:roberta@artistvillage.org)

### 上課小叮嚀：

1. 7/23(一)上課第一天請於 9:30 前完成報到手續。9:30~10:00 為台北國際藝術村「勇敢闖一闖」環境導覽。
2. 請攜帶水壺或環保杯(現場備有飲水機)。
3. 此堂課需自備數位相機(一台)，二手衣或布(一~二件)。



## 黛爾芬·波伊 Delphine Pouille / 視覺藝術 Visual Art

學歷 2003 法國雷恩第二大學，視覺藝術碩士  
2002 法國藝術學校 藝術學士

### 展演經驗

個展 2011 法國巴黎 Nextlevel 藝廊「絨毛的氛圍」  
2008 比利時布魯塞爾 B 藝廊 法國巴黎

聯展 2012 法國巴黎 Eclats, La Ferronnerie 藝廊  
2011 法國巴黎「夜未眠」聯展  
法國 Le Hublot, Ivry-sur-seine 聯展  
2010 法國 Les infiltrés, La Graineterie 聯展  
法國巴黎 Nuit Blanche-Off 聯展  
西班牙巴塞隆納「跳出框架」錄影藝術展  
法國巴黎 La Ferronnerie 藝廊「單數對多數」聯展  
2009 盧森堡「博物館之夜」聯展  
法國巴黎 La Ferronnerie 藝廊「追尋色彩」聯展  
2007 Paysage humain, Galerie des Urbanistes, Fougères, France  
法國 Galerie des Urbanistes 藝廊 Paysage humain 聯展



主辦單位 Organizer：臺北市文化局 Department of Cultural Affairs, Taipei City Government 財團法人台北市文化財團  
法人台北市文化基金會 Taipei Culture Foundation 策劃執行 Executive Producer: 財團法人台北市文化基金會藝術村營運部

## 發現！創意小角落

課程時間：7/30(一) - 8/03(五)，每天9:30 -12:00。

上課地點：台北國際藝術村游藝廳；台北市北平東路7號(捷運善導寺站1號出口)。

授課對象：國小五至六年級(10-12歲)的小朋友。

授課方式：每次課程2.5小時，8人以上開班授課。為保持課程品質，本課程達20名學員即額滿，不再接受報名。

授課內容：

生活中的各個角落都有藝術的存在，是不是一直以來都被我們給遺忘了呢?!

今年夏天，西班牙藝術家Bibiana & Arantxa要和大家一起來找尋屬於自己的那一個藝術角落!!在工作坊裡，每位小小藝術家拿起相機，按下快門蒐集周遭的圖像素材，再以手繪方式將圖形作結合，發揮創意的想像。小朋友可以學習從環境中辨識並使用這些圖形特點，轉換思考模式共同創作一幅巨型圖畫，學習並體驗合作的樂趣!

活動費用：NT. 3,200元(含材料費)/人

省錢小秘訣：

持童心護照報名「2012玩藝兒」暑期兒童營課程，讓小朋友們享受快樂藝夏，可享有學費9折優惠。兩人同行或單人報名兩種以上暑期課程享85折優惠唷!

報名洽詢：(02)3393-7377 轉分機102 陳怡萍小姐；或分機100 陳幸君小姐

報名傳真：(02)2364-2941 或 mail 至：[roberta@artistvillage.org](mailto:roberta@artistvillage.org)

上課小叮嚀：

1. 7/30(一)上課第一天請於**9:15前完成報到手續**。9:15~9:45為台北國際藝術村「勇敢闖一闖」環境導覽。
2. 請攜帶水壺或環保杯(現場備有飲水機)。
3. 此堂課需自備數位相機。



比比安娜·克羅斯波 Bibiana Crespo 阿蘭夏·恰德 Arantxa Echarte  
跨領域藝術 Trans-disciplinary Art

### **Bibiana Crespo** 比比安娜·克羅斯波

現 職 1996-至今 西班牙 巴塞隆納大學 藝術學院 副教授  
學 歷 2000 西班牙 巴塞隆納大學 藝術學博士  
1995 西班牙 里西高等音樂學院 音樂研究碩士  
1994 西班牙 巴塞隆納大學 藝術學士  
經 歷 2009-2012 英國 西英格蘭大學 專案藝術傳播與設計學系 考試委員

### **Arantxa Echarte** 阿蘭夏·恰德

現 職 2011-至今 英國 倫敦藝術大學中央聖馬丁藝術學院 藝術家工作室研究與發展助理  
學 歷 2011 英國 西英格蘭大學 藝術學博士  
2003 英國 羅伯特戈登大學 藝術設計碩士  
2002 西班牙 國立巴斯克大學 藝術學士  
經 歷 2011 英國 西英格蘭大學 客座講師  
2008-2010 英國 西英格蘭大學 講師 講師  
2006-2008 英國 西英格蘭大學 研究員



主辦單位 Organizer：臺北市文化局 Department of Cultural Affairs, Taipei City Government 財團法人台北市文化財團  
法人台北市文化基金會 Taipei Culture Foundation 策劃執行 Executive Producer: 財團法人台北市文化基金會藝術村營運部

# UP 飛上天

## --歡樂蝠氣球 fun 暑假

課程時間：8/8(三)-8/10(五)、8/15(三)-8/17(五)，每天 1:30-4:30，共 6 堂。

8/18(六) 9:00-14:30am，六堂課後的成果發表。

上課地點：寶藏巖國際藝術村山城排練場。

台北市汀州路三段 230 巷 51 弄 15 號 (捷運公館站 1 號出口)。

授課對象：國小三至六年級(9-12 歲)的小朋友。

授課方式：每次課程 3 小時，採小班制教學，8 人以上開班授課。為保持課程品質，本課程達 15 名學員即額滿，不再接受報名。(10 歲以下兒童需家長同行，家長另計 1 名。)

授課內容：

在電影天外奇蹟中，七十八歲的卡爾先生在動物園販賣造型氣球。卡爾先生將自家房屋綁上氣球，利用無數的氣球一飛沖天，飛往自己夢想之地。氣球在我們的童年記憶裡有各式繽紛的色彩與多變化的造型，帶給我們許多的驚喜。

李承浩老師長期致力於推動氣球藝術教育，曾榮獲國內外多項大獎肯定。在課程中李老師會從氣球的起源開始介紹氣球的故事、分享氣球藝術的發展與過程，認識大師的創作理念與作品。再從實作中感受氣球藝術的創作樂趣。

讓我們在寶藏巖的夏日裡，以各種不同顏色的氣球，運用多元操作手法，創造出歡樂與幸福的夏天。

活動費用：NT. 2,100 元(含材料費)/人

省錢小秘訣：

持童心護照報名「2012 玩藝兒」暑期兒童營課程，讓小朋友們享受快樂藝夏，可享有學費 9 折優惠。兩人同行或單人報名兩種以上暑期課程享 85 折優惠唷！

報名洽詢：(02)2364-5313 轉分機 113 陳怡吟小姐

報名傳真：(02)2364-2941 或 mail 至：[claire@artistvillage.org](mailto:claire@artistvillage.org)

上課小叮嚀：

1. 請攜帶水壺或環保杯 (現場備有飲水機)。
2. 可自備防曬用具及薄外套。
3. 8/18(六)共同成果發表活動，包含作品呈現、寶藏巖導覽、窯烤午餐，敬請保留參與時間。



## 李承浩 Howard Lee/ 氣球藝術 Ballon Art

現 職 蝠氣球藝術工作坊主持人  
寶藏巖國際藝術村駐村藝術家

學 歷 大葉大學造型藝術碩士

經 歷 英國國際認證氣球藝術師  
義大利國際認證氣球藝術師  
臺北市氣球藝術教育學會 理事長

### 獲獎經歷

2012 義大利氣球藝術大賽 BACI 雕塑金牌

2011 義大利氣球藝術大賽 BACI 雕塑銀牌

2011 馬來西亞氣球藝術賽 QEM 氣球服飾金牌、氣球快手銀牌

2011 台灣國際氣球藝術大賽 TIBA 氣球快手金牌、中型雕塑銀牌

2010 台灣國際氣球藝術大賽 TIBA 中型雕塑銀牌

2010 台北縣藝術新人獎入圍

### 展覽經歷

2011.11 「時光」李承浩特展，台北當代藝術館地下學苑。

2011.05 「生命的喜悅」師生聯展，台北當代藝術館地下學苑。

2011.04 「小氣球。大世界」個展，大都會廣場，重慶，中國。

2011.04 「充飽希望」氣球輔療展，北投公民會館，台北，台灣。

2011.04 「酷。氣球」連展，台東美術館，台東，台灣。



主辦單位 Organizer：臺北市府文化局 Department of Cultural Affairs, Taipei City Government 財團法人台北市文化財團  
法人台北市文化基金會 Taipei Culture Foundation 策劃執行 Executive Producer: 財團法人台北市文化基金會藝術村營運部



# 蔡倫遇見愛迪生

## ----小瓢蟲手工紙燈

課程時間：8/15（三）-8/17（五），每天 10:00-12:00am，共 3 堂。

8/18（六）9:30-14:00pm，三堂課後的成果發表活動。

上課地點：寶藏巖國際藝術村山城排練場。

台北市汀州路三段 230 巷 51 弄 15 號（捷運公館站 1 號出口）。

授課對象：國小三至六年級(9-12 歲)的小朋友。

授課方式：每次課程 2 小時，採小班制教學，8 人以上開班授課。為保持課程品質，本課程達 15 名學員即額滿，不再接受報名。

授課內容：

據今二千多年前，蔡倫運用樹皮、麻頭、破布、廢魚網為原料做出歷史上的第一張紙；愛迪生在一百多年前，利用鎢絲與玻璃發明了電燈。當東方發明遇到西方創新，會激盪出什麼樣的火花呢？

課程中運用可回收利用的素材取得造紙纖維，再結合燈泡科技的使用創造屬於自己的手工紙燈。今年夏天，讓小朋友透過造紙過程和手作品的獨特溫熱感，體驗傳統與新潮的結合，並藉此體認珍惜天然資源、愛護環境的重要性，才能讓我們的未來永續發展。

活動費用：NT. 1,500 元(含材料費)/人

省錢小秘訣：

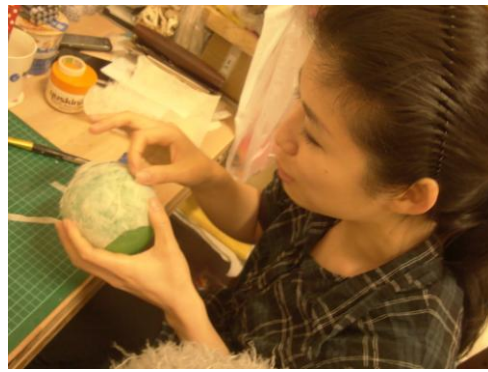
持童心護照報名「2012 玩藝兒」暑期兒童營課程，讓小朋友們享受快樂藝夏，可享有學費 9 折優惠。兩人同行或單人報名兩種以上暑期課程享 85 折優惠唷！

報名洽詢：(02)2364-5313 轉分機 113 陳怡吟小姐

報名傳真：(02)2364-2941 或 mail 至：[claire@artistvillage.org](mailto:claire@artistvillage.org)

上課小叮嚀：

1. 請攜帶水壺或環保杯（現場備有飲水機）。
2. 可自備防曬用具及薄外套。
3. 8/18(六)共同成果發表活動，包含作品呈現、寶藏巖導覽、窯烤午餐，敬請保留參與時間。



## 李孟書 Meng Shu Lee /紙藝術 Paper Art

- 現 職 二四手作紙設計  
寶藏巖國際藝術村駐村藝術家
- 學 歷 國立台灣師範大學美術研究所 藝術指導組
- 經 歷 2008-2009 士林高商美術兼任教師 / 木柵高工表現技法兼任教師  
2009-2011 士林高商廣設科教師  
2012- 木柵高工表現技法兼任教師

### 課程教學經歷

2011. 11. 18 台師大美術系紙藝課 課程：小信箋
2011. 12. 22 新北市中和國小資優班自然科學課 課程：回收紙手抄紙
2011. 12. 23 台師大美術系紙藝課 課程：紙模凹凸版畫
2011. 12. 27 新北市中和國小資優班藝術課 課程：吉利卡
2012. 01. 18 雲門舞集學員手作體驗營 課程：吉利卡